TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　12語

Fears and Tears

しんぱいとなみだ

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　ないてばかり、しんぱいしてばかりだと、早くふけてしまうよ、という教えのうたです。



Tommy's tears and Mary's fears
Will make them old before their years.

和訳 しんぱいとなみだ（Fears and Tears）

トミーのなみだと、メアリーのしんぱいは、
ふたりを、年より早くふけさせてしまうよ。

たんご しんぱいとなみだ

tears	なみだ
fears	しんぱい
old	年とった

原田英語の多読ベストジュニア
本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。
haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：Blanche Fisher Wright（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。